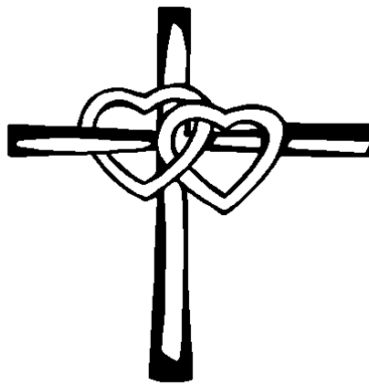




Our Lady Of The Americas

Catholic Church



Marriage Guidelines

oloadsm.com
1271 E 9th St. Des Moines , Iowa 50316
515-266-6695

CONTENIDO

INTRODUCCION	3
Preparación al Sacramento	3
La importancia de la preparación.....	3
PLANEANDO SU BODA	5
Crecimiento Espiritual	6
Patrocinio	6
Documentos Requeridos.....	6
PREPARACION DE LA CEREMONIA DE BODA	7
Fijando la fecha para la boda	7
Ofrendas	8
Música	8
Fotografía	8
Ambiente/Decoraciones	9
Ensayo de la Boda	9
Compostura en la Iglesia	10
LITURGIA DEL MATRIMONIO	10
El Rito	10
Los Ministros	10
Testigos	11
Lectores	11
Ministros de Eucaristía	11
FORMATOS LITURGICOS DE CELEBRACION	12
Rito de Matrimonio dentro de una Celebración Eucarística (Misa)	12
Rito de Matrimonio fuera de la Misa (Servicio de Boda)	13
PERSONAS Y NUMEROS IMPORTANTES	14

INTRODUCCION

PREPARACION AL SACRAMENTO

La preparación al matrimonio, a la vida conyugal y familiar, es de suma importancia para el bien de la Iglesia. De hecho el sacramento del Matrimonio posee gran valor para la entera comunidad cristiana y en primer lugar para los esposos, cuya decisión es tal que no puede dejarse a la *improvisación* o a *decisiones apresuradas*. En otras épocas dicha preparación podía contar con el apoyo de la sociedad, que reconocía los valores y beneficios del matrimonio. Sin obstáculos ni vacilaciones, la Iglesia tutelaba su santidad consciente del hecho de que el sacramento del Matrimonio era una garantía eclesial en cuanto célula vital del Pueblo de Dios. *El apoyo eclesial era firme, unitario, compacto, al menos en las comunidades realmente evangelizadas. En general eran raras las separaciones y fracasos de matrimonios, y se consideraba el divorcio una « plaga » social* (cfr. *Gaudium et Spes* = GS 47).

Por el contrario, hoy en día se asiste en no pocos casos al deterioro acentuado de la familia y a cierta corrosión de los valores del matrimonio. En numerosas naciones y en especial en las económicamente desarrolladas, ha bajado el índice de nupcialidad. Se contrae matrimonio en edad más avanzada y crece el número de divorcios y separaciones incluso en los primeros años de vida conyugal. Todo ello lleva a una preocupación pastoral reiterada mil veces: Quien contrae matrimonio ¿está realmente preparado al mismo? El problema de la preparación al sacramento del Matrimonio y a la vida subsiguiente emerge como gran necesidad pastoral sobre todo para el bien de los esposos, la comunidad cristiana y la sociedad. Por eso crecen en todas partes el interés e iniciativas para ofrecer respuestas adecuadas y oportunas a la preparación al sacramento del Matrimonio.

La preparación al matrimonio constituye un momento *providencial* y *privilegiado* para cuantos se orientan hacia este sacramento cristiano y un *kairós*, es decir, un tiempo en el que Dios interpela a los novios y les lleva al discernimiento sobre la vocación matrimonial y la vida en la que ésta introduce. El noviazgo entra en el contexto de un denso proceso de evangelización. De hecho confluyen en la vida de los novios, futuros esposos, cuestiones que inciden en la familia. Por ello, se les invita a comprender qué significa el amor responsable y maduro de la comunidad de vida y amor que será su familia, verdadera iglesia doméstica que enriquecerá a la Iglesia entera.

La importancia de la preparación exige un proceso de *evangelización* consistente en la *maduración de la fe* y su *profundización*. Si la fe está debilitada o casi no existe ya (cfr. *Familiaris Consortio* = FC 68), es preciso reavivarla y no se puede

excluir una instrucción exigente y paciente que provoque y alimente el ardor de una fe viva. Sobre todo donde el ambiente se ha ido *paganizando*, será muy aconsejable un « itinerario que recalque los dinamismos del catecumenado (período de iniciación cristiana) » (FC 66) y la presentación de las verdades cristianas fundamentales que ayuden a adquirir o reforzar la madurez de la fe de los contrayentes. Es de desear que el momento privilegiado de la preparación al matrimonio se transforme, estimulados por la esperanza, en una Nueva Evangelización para las futuras familias.

Punto de partida de un itinerario de preparación al matrimonio ha de ser la convicción de que el pacto conyugal ha sido asumido y elevado por el Señor Jesucristo, con la fuerza del Espíritu Santo, a sacramento de la Nueva Alianza. Asocia a los cónyuges al amor oblacional de Cristo Esposo a la Iglesia, su Esposa (cfr. *Ef* 5, 25-32), haciéndolos imagen y participación de este amor, los convierte en alabanza del Señor y santifica la unión conyugal y la vida de los cristianos que lo celebran, dando origen a la familia cristiana, iglesia doméstica y « primera y vital célula de la sociedad » ([Apostolicam Actuositatem](#), 11) y « santuario de la vida » (EV 92 y también n. 6, 88, 94). Por tanto, el sacramento se celebra y vive en el corazón de la Nueva Alianza, es decir, en el misterio pascual. Es Cristo, Esposo en medio de los suyos (cfr. [Gratissimam Sane](#), 18; *Mt* 9,15) la verdadera fuente de todas las energías. Los matrimonios y las familias cristianas por tanto no están aislados ni abandonados.

Para los cristianos el matrimonio, que tiene su origen en Dios creador, implica además una “verdadera vocación a un estado y vida de gracia particulares”. Para llevar a su madurez esta vocación, se requiere una preparación adecuada y especial, y un camino de fe y amor específico, tanto más que dicha vocación se otorga a la pareja para bien de la Iglesia y de la sociedad. Y ello, con todo el significado y la fuerza de un compromiso público, hecho ante Dios y ante la sociedad, que va más allá de los límites individuales.

PLANEANDO SU BODA

Al planear su boda, ustedes vivirán momentos muy alegres y que toman tiempo. Les aconsejamos que en el medio de tantos detalles e inevitable estrés, consideren el matrimonio como un regalo sacramental. El Matrimonio es un compromiso de por vida que Ustedes hacen el uno al otro voluntariamente y con Dios. Es un regalo de entrega de si mismo del uno al otro que implica fidelidad, compromiso eterno que les permite participar en los actos de la creación de Dios. Es por esto que la Iglesia llama al matrimonio un pacto. En este pacto, Ustedes se dan uno al otro completamente. Una pareja casada es una señal del amor de Dios para la humanidad, un sacramento de este amor total. Que tan bien Ustedes vivan el llamado a este sacramento es un reto amoroso para Ustedes dos. Al considerar el significado del Sacramento del Matrimonio, por favor recuerde las siguientes palabras de Pablo:

“El amor es paciente, es servicial; el amor no es envidioso, no hace alarde, no se envanece, no procede con baja, no busca su propio interés, no se irrita, no tienen en cuenta el mal recibido, no se alegra de la injusticia, sino que se regocija con la verdad. El amor todo lo disculpa, todo lo cree, todo lo espera, todo lo soporta.” 1 Corintios 12:4-7

Prepararse para la boda en la Iglesia Católica es un gran reto. Una ceremonia nupcial expresa su deseo y compromiso para vivir este sacramento. Ustedes expresan esto en las opciones que Ustedes toman acerca de lo que ocurre durante la ceremonia. Las recomendaciones en este folleto son diseñadas para ayudarles a mantener su concentración en los aspectos esenciales de su matrimonio sacramental.

Cada acción sacramental es un acto de la Iglesia, la gente de Dios y la asamblea reunida. La participación de los que asisten es una parte esencial de los testigos del Matrimonio Cristiano. En su ceremonia nupcial, el Cuerpo de Cristo se manifiesta a través del amor que Ustedes comparten, y la presencia de Dios es compartida entre los reunidos de una forma bella y tangible.

En celebraciones litúrgicas, incluyendo bodas, la hospitalidad es de gran importancia. Sus invitados vienen de diferentes tradiciones. Nosotros queremos crear un ambiente de bienvenida y que recuerden la experiencia inolvidable de la celebración de la cual fueron testigos. Simplicidad y respeto son buenas formas de expresar hospitalidad. A la gente de Dios se le recuerda como Dios ama a cada uno de ellos.

Por último, una boda es un tiempo para enfocarse en la presencia de Dios en nuestras vidas. Una forma de alcanzar esto es por medio de la oración. Incluir la oración en su nueva vida juntos es una responsabilidad sagrada.

Crecimiento Espiritual

Como individuos, y como pareja que se está preparando para una vida juntos, consideren lo siguiente a fin de desarrollar su fe. Aprender a orar juntos les ayuda a crecer en amor, perdón y fidelidad.

- Oren por separado y como pareja.
- Participen en las liturgias Eucarísticas del fin de semana (Misa) juntos cada semana.
- Reciban los sacramentos regularmente, especialmente el de la Reconciliación antes de su ceremonia nupcial.
- Contribuya con su tiempo y talentos para ayudar a la parroquia.

Programa de Patrocinio

Creciendo hacia una felicidad duradera (Fully Engaged) es un programa de preparación de matrimonios que comprende las áreas tradicionales que la mayoría de las parejas necesitan atender, tales como comunicación, las finanzas, las diferencias de personalidad y la resolución de conflictos. Es también una preparación del matrimonio sacramental, por lo que fomenta también la discusión de la identidad católica, el matrimonio ecuménico, la vocación y las carreras profesionales, el comprometimiento con la parroquia y la naturaleza sacramental del matrimonio en la Iglesia Católica

Durante este programa, la pareja se reúne con el sacerdote o con una pareja casada entrenada para dialogar sobre una variedad de temas incluyendo temas de preocupación.

Documentos Requeridos

Varios documentos, formas y pasos de preparación son requeridos para un Matrimonio Católico. Estos documentos son parte del ritual simbólico en el que la pareja da la evidencia de su fe, su membresía en la iglesia, su libertad para contraer matrimonio, y su abertura a la invitación de Dios para sus hijos. Tómense el tiempo necesario para cuidadosamente seguir la lista a continuación y proveer los siguientes documentos:

- **Copias de sus certificados bautismales recientes** para cada uno de Ustedes, emitidos en los últimos seis meses. Ustedes pueden solicitar que los envíen directamente a la oficina de la iglesia dirigidos al sacerdote.
- **Hoja de Preparación Litúrgica.** (contacten al Director(a)/Coordinador de Liturgia/Bodas

- **Licencia del Matrimonio Civil:** Obtengan su licencia matrimonial en la Casa de la Corte de Polk (Polk County Courthouse), ubicada en 111 Court Avenue, Des Moines. (515)286-3781. **La Licencia de matrimonio debe traerla al ensayo nupcial. Según las leyes de Iowa y de penalidad civil, el sacerdote o diácono no puede ser testigo de un matrimonio eclesiástico sin la licencia matrimonial.**
- **Debe completar el programa Comprometidos de Lleno (Fully Engaged)** y el sacerdote haber recibido el formulario de evaluación de las sesiones.

PREPARACION DE LA CEREMONIA DE BODA

Fijando la fecha para la boda

Lo primero que tienen que hacer es reunirse con uno de nuestros sacerdotes de Nuestra Señora de las Américas con un mínimo de seis (6) meses de anticipación a la fecha planeada del matrimonio. Ellos les guiarán en el discernimiento de la administración y planificación del sacramento y la ceremonia. Les proveerá de los recursos necesarios, calendario disponible y presentará sus nombres al Coordinador de Bodas, quien ayudará en la planificación de su ceremonia.

El coordinador de bodas se pondrá en contacto con usted e iniciará el proceso de programación de la ceremonia: confirmará fechas y sus detalles, les mostrará las instalaciones de la iglesia, el santuario, proponer arreglos, reservación de asientos, uso de instalaciones, las lecturas, música, el esquema de la ceremonia. También podrá proveerle nombre de músicos o profesionales que han trabajado y su ajustan a nuestros requerimientos.

Se establecerá la **fecha para el ensayo de la boda**, por lo general se realiza el día anterior a la ceremonia. El ensayo incluye a todos quienes participan en la boda: novios, lectores, portadores de regalos (en caso de celebrarse misa), ujieres.

La fecha **de su boda será programada** en el calendario de la parroquia después de haber entregado una ofrenda no mayor a \$300.00 para feligreses registrados en la parroquia y de \$400 para feligreses no registrados en la parroquia.

- **Las bodas son los días Sábados a la. 1:00 p.m.**
- Los ensayos se hacen la noche anterior a la boda a través de la oficina parroquial una vez que la fecha de su boda ha sido fijada. El sacerdote y/o la pareja que los patrocina, estará presente y dirigirá el ensayo.
- Durante la Cuaresma no se celebran bodas.

Ofrendas

- La ofrenda se entrega al momento de fijar la fecha en el calendario de la parroquia.
- Los músicos y otros profesionales son contratados independientemente y ellos tienen sus propios cargos.
- Las ofrendas no son materia de devolución.

Música

El uso de la música en su liturgia matrimonial embellecerá la celebración nupcial. Como una celebración sacramental, **el rito del matrimonio es un evento litúrgico**, una alabanza a Dios. Al usar música usamos el mismo formato de la liturgia dominical como guía de preparación para el rito del matrimonio. Ustedes deben reunirse con el Director(a) de Música/Coros/Sacerdote, al menos dos meses por adelantado a fin de seleccionar su música para la boda. El Director les guiará a través de la liturgia con selecciones litúrgicas apropiadas de las cuales podrán escoger. Después de haber seleccionado la música, Ustedes necesitarán un Solista y un Pianista. Se aceptan cantantes adicionales e instrumentistas. Se recomienda que cualquiera el Solista y el Pianista sea ministro de música de la parroquia.

Fotografía

El centro de la boda gira entorno a los novios, la asamblea reunida en comunidad y su participación en alabanza. El encargado de la ceremonia indicará sitios para ubicar el fotógrafo y el videógrafo. Recuerden:

- No se permiten cámaras fotográficas en el altar o cerca de él (infórmese sobre lo que delimita el área del altar)
- Los invitados presentes no se les permite tomar fotos durante la ceremonia.
- Se recomienda que todas las fotos se tomen antes de la liturgia debido a las misas propias de la parroquia ya programadas.
- Las fotos deben terminarse al menos treinta minutos después de finalizada la ceremonia nupcial.
- Por favor informen a su fotógrafo y/o video grabador que no interfieran las salidas, corredores, que se muevan lo menos posible dentro la ceremonia, que recuerden siempre que están dentro de un templo y participando de una liturgia.
- Su equipo no debe obstruir el celebrante de la ceremonia eclesiástica. El uso de luz adicional, flash electrónico, u otro dispositivo, en caso de causar molestia al celebrante, podría ser restringido.

Ambiente/Decoraciones

Hay dos símbolos de nuestra fe Católica dentro del santuario: El Ambón y el Altar. El Ambón es para la proclamación de la palabra de Dios y el Altar es la mesa en donde alrededor se reúne la asamblea a fin de compartir el alimento Eucarístico. A fin de mantener su prominencia dentro de la iglesia, nada debe colocarse en el Altar o en el Ambo. Dependiendo del tiempo litúrgico del año en el que se efectúe su boda, la parroquia tendrá decoraciones estacionales en su lugar (i.e. Adviento/Navidad/Pascua/Tiempo Ordinario). Cuando Ustedes se reúnan con el Director de Boda, ustedes podrán hablar sobre esto y cualquier otra preocupación que tengan en relación al ambiente. Ustedes podrían darse cuenta que no tendrían que suplementar las decoraciones que ya se ubicaron en su lugar.

- Si las decoraciones son removidas temporalmente para la ceremonia, por favor deben ser vueltas a colocar donde se encontraban originalmente.
- Si Ustedes deciden incluir una devoción a María, Ustedes deben traer flores en botón (sin abrir) en el día de la ceremonia.
- Nosotros no usamos alfombras para el corredor principal, el piso es muy resbaloso y puede ser peligroso, por favor tomar esto en cuenta.
- Sólo flores de seda se pueden arrojar. De parte de los novios deberán asignar a una persona que se encargue de recoger los pétalos al finalizar la ceremonia.
- Ganchos en las bancas podrían usarse previo permiso. No está permitido el uso de ningún tipo de cinta pegante en las paredes, pisos o bancas. Tampoco velas en las bancas están permitidas.
- Si usan veladoras, Ustedes deben proveer un balde de agua para emergencias en caso de fuego. Solo veladoras de vidrio están permitidas.
- Está prohibido usar escarcha en la iglesia o en el cabello de los asistentes.
- Los sitios usados para y durante la ceremonia deben dejarse limpios.

El Ensayo de la Boda

El propósito del ensayo es proveer una oportunidad a los participantes en la liturgia nupcial para que se sientan cómodos con la iglesia, y puedan practicar su parte en la ceremonia. Los participantes de la boda tienen que estar presentes en el ensayo: novia, novio, padres, abuelos, acomodadores, lectores, damitas, los que llevan las ofrendas, etc.

- Por favor pídanle a los participantes que para el ensayo deben llegar 30 minutos antes del ensayo. El ensayo comenzara a tiempo con o sin los presentes. El ensayo tomara solo una hora, así que su puntualidad es muy importante.

- Por favor recuerde que Ustedes **DEBEN** traer su licencia de matrimonio y peticiones al ensayo.
- Los lectores practicarán sus lecturas durante el ensayo para que se puedan familiarizar con el proceso. Por favor asegúrense que sus lectores reciban una copia de las lecturas y peticiones con antelación.

Compostura en la Iglesia

Aquí les indicamos unos recordatorios importantes en relación al espacio sagrado:

- Por favor recuerde mantener reverencia mientras se desplaza y/o habla en la iglesia antes, durante y después de la boda.
- La Eucaristía está reservada y presente en la capilla en todo momento.
- Está prohibido: fumar, comidas y bebidas alcohólicas dentro de la iglesia.
- Todos los asistentes deberán mantener los teléfonos celulares apagados, en silencio o en vibración en todo momento.

LITURGIA DEL MATRIMONIO

El Rito

La celebración del matrimonio entre dos Católicos debe darse dentro de la Celebración Eucarística (Misa). Si un sacerdote no está disponible, el matrimonio puede contraerse fuera de la misa presidido por un diácono. En un matrimonio entre un Católico y una persona que no es Católica, el Rito para la Celebración del Matrimonio fuera de la Misa se sigue. Cualquiera, un sacerdote o un diácono presidirá dependiendo la disponibilidad. En un matrimonio entre un Católico y una persona no bautizada, el Rito para celebrar el Matrimonio entre un Católico y una persona no bautizada se sigue. En este caso también, un sacerdote o diácono presidirá, dependiendo la disponibilidad.

Los Ministros

Los ministros del Sacramento del Matrimonio son un hombre y una mujer entrando en una relación de pacto con Dios. El sacerdote (o diácono) presentes en la liturgia nupcial son testigos oficiales del pacto que se hace para la comunidad en general de la Iglesia.

Cuando Ustedes fijan la fecha de la boda, cualquiera el sacerdote ó el diácono será programado dependiendo si Ustedes desean que su boda sea celebrada dentro de la Celebración Eucarística (Misa) o fuera de ella. En algunos casos dependerá de la

disponibilidad del sacerdote o diácono quienes trabajaran con Ustedes durante el tiempo de preparación para el matrimonio.

Si Ustedes tienen un amigo o un familiar que es sacerdote o diácono y Ustedes quisieran que fuera testigo de sus votos matrimoniales, por favor hablen con el sacerdote ó diácono que se ha estado reuniendo con Ustedes.

En un matrimonio de dos religiones diferentes, el ministro del lado que no es Católico es bienvenido a participar si así Ustedes lo desean.

Testigos

A parte del sacerdote ó diácono, dos testigos son requeridos por el estado y la iglesia. La Iglesia requiere que los dos testigos tengan uso de razón y sean capaces de comprender lo que está sucediendo en el intercambio de consentimiento. Por lo tanto, aquellos incapaces de comprender, incluso temporalmente, no pueden ser testigos. El Estado de Iowa requiere que uno de los testigos tenga al menos dieciocho años de edad o más.

Lectores

Al escoger el lector o los lectores, por favor recuerde que la persona son escogidas para leer la Palabra de Dios. El lector o los lectores deben estar acostumbrados a hablar a grandes grupos y estar preparado en el rol de lector dentro de la Iglesia Católica. Si Ustedes quisieran que la parroquia les asignará lector(es), por favor hablen con el sacerdote o diácono al respecto.

Ministros de la Eucaristía.

Si su matrimonio será celebrado dentro de la Celebración Eucarística (Misa), Usted podría pedirles a familiares o amigos que sirvieran como Ministros de la Eucaristía. Ellos deben ser entrenados y comisionados al respecto. Por favor hable con el sacerdote o diácono quien les está asistiendo en su preparación matrimonial si Ustedes necesitan Ministros de la Eucaristía.

FORMATOS LITURGICOS DE CLEBRACION

Rito de Matrimonio dentro de una Celebración Eucarística (Misa)

Rito de Entrada

Preludio(s)
Procesional(es) Canto de entrada
Rito Penitencial
Oración de inicio

Liturgia de la palabra

Primera Lectura
Salmo Responsorial Segunda Lectura
Lectura del Evangelio
Aclamación del Evangelio
Homilía

Rito del Matrimonio

Consentimiento e Intercambio de Votos
Bendición e Intercambio de anillos
Peticiones

Liturgia de la Eucaristía

Preparación del Altar y Oración de regalos Eucarísticos
Santo, Santo
Memorial de Aclamación
Amen

Rito de Comunión

Oración del Padre Nuestro
Bendición Nupcial
Signo de la Paz
Cordero de Dios
Canción Procesional de Comunión
Oración después de la Comunión
Devoción a María (opcional)

Rito de Conclusión

Bendición y Despedida
Canción de Salida
Postludio(s)

Rito del Matrimonio Fuera de la Misa (Servicio de Boda)

Rito de Entrada

Preludio(s)
Procesional(s)
Canto de Entrada
Oración de Inicio

Liturgia de la Palabra

Primera Lectura
Salmo Responsorial
Segunda Lectura
Lectura del Evangelio
Aclamación del Evangelio
Homilía

Rito del Matrimonio

Consentimiento e Intercambio de Votos
Bendición e Intercambio de anillos
Peticiones

Oraciones y Bendiciones

Oración del Padre Nuestro
Bendición Nupcial
Señal de la Paz
Devoción a María (opcional)

Rito de Conclusión

Bendición y Despedida
Canto de Salida
Postludio(s)

Personas y Números Importantes

Father Fabián Moncada	Pastor	515-266-6695 Ext 201
Rev. Mr. Troy Thompson	Deacon	515-266-6695 Ext 301
Wilfrido Matamoros	Business Manager	515-266-6695
Mrs. Victoria Calderon	Excutive Secretary	515-266-6695 Ext 202

www.oloadsm.com
1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316
515-266-6695

NOTAS